HONG KONG CHAMBER OF INSURANCE INTERMEDIARIES
香港保險中介人商會

News Bulletin 2013 1st Issue

會訊 (第一期

會長的話

關億信
會長
香港保險中介人商會
http: //www.hkcii.org

本刊刊登之日，2013年已過了1/3。時光荏苒，歲月忽忽，轉眼間香港保險中介人商會已為保險業界服務了19載。

HKCII是香港唯一以「商會」形式(即以獨立中介公司為會員單位) 的保險中介業組織。它的組成是以「制造一個以投保人、中介人及保險公司公平交易平台」為基本任務，但時至今日，**HKCII**已發展成為一個多元化的業界組織，

我們的活動包括：

1. 關注業界事務，透過論壇及研討會，以及和監管機構定期溝通，致力於維護投保人及中介人的權益。
2. 提供保險中介人持續專業進修課程，課程題材定期更新，與時並進。
3. 舉辦不同形式的會員聚會，制造會員溝通平台。
4. 成立義工隊，參與各類社區服務及慈善活動。
5. 定期舉辦有益身心的體育及戶外活動。
6. 成立深港服務中心，推動兩地保險中介業發展。

HKCII 的理事都是義務工作的。感謝現屆及歷屆理事們熱誠及無私奉獻，日理萬機之餘能夠騰出寶貴時間處理會務，實在是回饋保險業，報答社會的理想方式。我們希望這種多元化發展可以持之以恆，生生不息，但卻必須要更多熱心保險中介人參與及支持。

"集思廣益, 預備會議" 10-1-2013

關會長續任, 宴請全體理事、前會長及顧問團出席。預備會議為今年發展訂立新方向，為會務訂造更好成績。

與不同界別, 反影業界訴求

9-1-2013 與行政及立法會議員李慧琼議員會談

IFPA晚宴 籲業界團結發聲

「保險及財策從業員大聯盟」（簡稱IFPA）剛於1月18日晚上舉辦周年晚宴。當晚政商及財金各界要員雲集，政府代表包括保險業監理專員蔡淑嫻、財經事務及庫務局副秘書長（財經事務）張國財及立法會保險界議員陳健波。發起人祝願IFPA 2013大團結，攜手為即將成立的獨立保險業監管局及行業的持續興旺而努力！

IFPA由6個主要保險及財務策劃業組織合組而成，代表業界逾8萬人的權益。鑑於近年政府醞釀成立獨立保監局，以及對行業監管增加，故成立IFPA希望進一步凝聚從業員的力量，跟進連串與業界息息相關的政策和事項，以及反映從業員的聲音。他們呼籲從業員在1月26日成立獨立保監局諮詢文件到期前踴躍發表意見。

4-2-2013 刊登香港經濟日報, 籲業界團結發聲

HKCII 5.7 論壇之 佣金披露第 2 波 – 步步進逼

論壇嘉賓： 保險監理專員蔡淑嫻太平紳士
香港保險業聯會壽險總會委員容佳明先生
香港保險業聯會壽險總會主席李少川先生

第1波 ：

適用於「Broker」銷售「所有保險產品」– 生效日期 15 April 2013

[經紀公司名稱] 藉向保險公司收取的佣金，作為其所提供服務的酬金。閣下同意進行是項保險交易，即構成閣下同意該公司收取佣金。

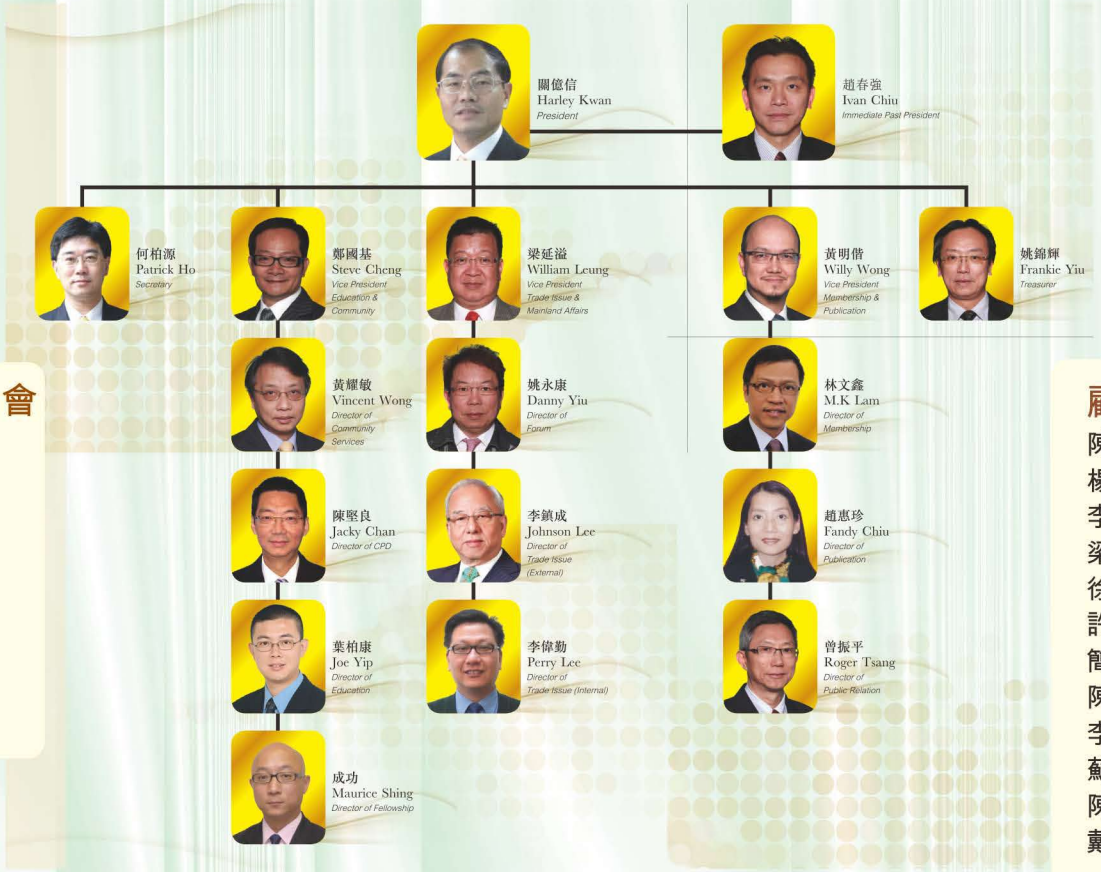
第2波 ：

適用於「Agent 及Broker」 銷售「投資相連產品」– 生效日期 30 June 2013

中介人的酬勞：雖然閣下可能沒有向銷售／推介此投連壽險保單的中介人支付任何金額，但中介人實際上會獲取酬勞，而酬勞可能來自閣下所支付的收費。不同的產品計劃以及不同的中介人類別或有不同的酬勞方式。閣下如欲進一步了解中介人就此投連壽險保單所收取的酬勞，請於投保前向閣下的中介人查詢。

業界朋友，你感到憂慮嗎? 你覺得有壓力嗎? 快來表達你的意見!

HKCII 2013年架構圖



上訴委員會

葉成慶先生
方富强先生
許庸之先生
簡端立先生
張靈傑先生

顧問團

陳威成先生
楊梵城先生
李冠群先生
梁健興先生
徐國權先生
許庸之先生
簡端立先生
陳裕興先生
李家安先生
蘇壽山先生
陳秀青小姐
戴理容先生

社會服務

HKCII本年度繼續獲社會服務聯會頒發Caring Organization (同心展關懷)

同時, 本會部份會員公司亦獲頒發Caring Company(商界展關懷), 儀式已於2013年1 月22日舉行。

CPD課程

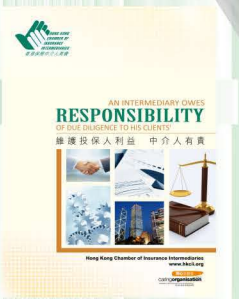
本會教育理事葉柏康先生(Joe Yip)帶領團隊, 從3月至今完成了一連串甚受歡迎的CPD課程，不論會員或非會員都因而得益受惠。

6月、7月又是CPD課程需求殷切的時刻，本會再接再勵繼續舉辦合適課程配合大家要求，全是學分：3 IA,3 MPFA NON-CORE 的課程。
備有套餐優惠：
任擇4講題, 會員HK$540 非會員HK$900 總有一款適合您

2013年6月1日 (星期六) 10:00 - 13:00 代理人法 Law of Agency 14:00 - 17:00 中國保險中介市場及法規
2013年6月21日 (星期五) 10:00 - 13:00 代理人法 Law of Agency 14:00 - 17:00 瞭解投資性連繫保險(ILAS)產品的來龍去脈
2013年7月4日 (星期四) 11:00 - 13:00 出口信用保險 (學分：2 IA, 2 MPFA Non-Core) 14:00 - 17:00 瞭解投資性連繫保險(ILAS)產品的來龍去脈

HKCII 2013年度就職典禮及晚宴

本年度就職典禮於4月15日假中華總商會 8 樓禮堂舉行。
由於會場面積有限，晚宴只能筵開 12 席，向隅者眾，本會謹此致歉。



YEARBOOK 2012年刊 &
PROPSPECT 2013展望
主題：維護投保人利益，中介人有責
An Intermediary Owes Responsibility
of Due to His Clients'

香港保險中人商會
關億信會長

本會名譽顧問
全國人大代表
陳智思議員

保險監理專員
蔡淑嫻太平紳士

行政及立法會議員
李慧琼議員

立法會議員
陳健波太平紳士

前消委會總幹事
劉燕卿太平紳士

香港保險業聯會
副主席
李滿能先生

中國保監深圳監管局
法制處處處長
王影小姐(左二)

新一屆理事為大家豎起大姆指

理事宣誓對商會的承諾

籌委會主席
曾振平先生(Roger)
致謝詞

主禮嘉賓與2013年度理事成員合照

當晚司儀
Elves 及 Cathy

表演嘉賓
Jim Yeung

鳴謝本會顧問
陳威成先生(Albert)
教授華山氣功

多才多藝理事成員
為大家高歌

主禮嘉賓與商會歷屆會長/理事及顧問合照

Last Monday Fellowship「美星期一」會員聚會

28/1/2013
Sponsor : **Standard Life (Asia) Ltd.**
贊助：標準人壽集團

25/2/2013
Sponsor : **AIG Hong Kong Ltd.**
贊助：美亞保險香港有限公司

25/3/2013 Sponsor : **Aetna International**

Fu Hong Society 扶康會

「行出健康」遠足比賽2013年1月27日

是次活動特別有意義，比賽是傷健合一，行出健康，會員聯同家庭成員一同參與。

熱烈恭賀

HKCII會員投稿文章入選《2012年度優秀文稿篇目》
刊物名稱：深圳市保險中介行業協會(SIIA)季刊，名為《保險中介市場》，獲獎會員單位：
(1) 新興保險顧問有限公司
撰稿人：陳裕興先生
文稿名稱：香港保險中介人與保險公司之合作模式概覽
(2) 信邦保險顧問有限公司
撰稿人：林有祥先生
文稿名稱：一國兩制 – 內地與香港車險市場的差異

本會謹此祝賀，以作表彰

金蛇迎春行大運

已於03/03/2013舉行，暢遊志蓮淨院、沙頭角禁區、溫氏宗祠，品嘗雲泉素宴及在河上鄉美味棧選購合適手信。多謝各會員及家屬參與，希望明年繼續支持。

會員角

溫馨提示:HKCII 會員續會指示

早前我們已郵寄 2013年度續會信件給各會員,並已收到大部份會員續會,如 台端還未續會,煩請儘快寄回續會回條及會費.如已續會應收到(包括有E-receipt,會員證書及Coupon)
如有任何疑問,請隨時聯絡我們或本人.

藉此機會,感謝各會員對本會的鼎力支持!

M K Lam
HKCII 會員事務理事
mklam@hkcii.org

歡迎投稿

通過定期刊物，收集及發放保險業資訊是本會其中一項綱領，歡迎大家提供寶貴資料或業界動態稿件。
請將稿件連同個人聯絡資料，電郵至fandy@hkcii.org 會訊編輯部收。
編輯部有權修改來稿，如不同意者，請事先聲明。如有查詢，
請致電9100 8322聯絡會訊編輯部。

編輯人分享：

2013 團結一致
共為會務 創建新思維

趙惠珍 Fandy Chiu
HKCII 出版事務理事